

C 59/41

15 septembre 1959

Point IV-19 de l'ordre
du jour provisoire

Dixième session

Rome, 31 octobre 1959

NOMINATION DU PRÉSIDENT INDÉPENDANT DU CONSEIL

1. En conformité de l'Article XXIV du Règlement intérieur adopté par la Conférence, le Conseil, à sa trente et unième session, a décidé que les propositions de candidature au poste de Président indépendant du Conseil devraient être soumises, le 15 septembre 1959 dernier délai, au Secrétaire général de la Conférence, qui en aviserait tous les Etats Membres le 19 septembre 1959 au plus tard.

2. Au 15 septembre 1959, trois propositions de candidature avaient été reçues, à savoir: celle de M. Ramon Cantos Figuerola, présentée par lettre, du 11 juillet 1959, de S.E. l'Ambassadeur d'Espagne en Italie; celle de M. Louis Maire, présentée par lettre du 15 juillet 1959 du Département politique fédéral de la Suisse; et celle de M. Georges Khalil Haraoui, présentée par lettre du 4 août 1959 de S.E. l'Ambassadeur du Liban en Italie. Par lettres circulaires G/141 du 31 juillet 1959 et G/144 du 24 août 1959, le Secrétaire général de la Conférence a avisé officiellement les Etats
... Membres de ces trois propositions. On trouvera ci-joint copie des dites lettres ainsi que les curriculum vitae des candidats.

3. Au titre du point IV-19 de l'ordre du jour provisoire, la Conférence, à sa dixième session en novembre prochain, choisira le Président indépendant du Conseil parmi les trois candidats en présence et fixera également les conditions du statut du Président du Conseil, y compris les indemnités attachées à cette charge.

T R A D U C T I O N

AMBASSADE D'ESPAGNE
EN ITALIE

Monsieur le Directeur général
de l'Organisation des Nations Unies
pour l'Alimentation et l'Agriculture

Rome, le 11 juillet 1959

Monsieur le Directeur général,

Conformément aux instructions reçues de Madrid, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance, à toutes fins utiles, que le Gouvernement espagnol présente la candidature de M. Ramon Cantos Figuerola à la présidence du Conseil de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, poste que la Conférence doit pourvoir à sa prochaine session en novembre 1959.

Je saisis cette occasion pour vous renouveler l'assurance de ma considération distinguée.

José M. Doussinague
Ambassadeur d'Espagne

TRANSLATION

CURRICULUM VITAE

RAMON CANTOS (nom complet: Ramón Cantos-Figuerola y Saiz de Carlos)

Né à Madrid, le 21 mars 1903

Marié - cinq enfants.

Education:

Baccalauréat d'Espagne et d'Allemagne.
Ingénieur agronome de l'Institut National Agronomique de Madrid.
Docteur en Pharmacie de l'Université Centrale de Madrid.
Docteur en Pharmacie de l'Université de La Havane.

Parle l'espagnol, le français, l'anglais et l'allemand
(comprend et lit le portugais et l'italien).

Missions ou voyages d'études dans la quasi totalité des pays d'Europe, aux Etats-Unis (cinq voyages effectués entre 1928 et 1955), à Cuba, au Mexique, au Canada et en Afrique du Nord.

Etats de service:

De 1928 à 1930, Chef des Services agricoles du Maroc occidental, y compris ceux de l'Expérimentation, l'Enseignement et la Divulgateion; a pris part à la lutte contre le criquet pèlerin, en 1929.

A partir de 1930, il a dirigé successivement les Services de Phytopathologie et de Culture des céréales de l'Institut National d'Investigation agronomique, où il est actuellement le Chef de la Section des Etudes économiques et statistiques.

De 1937 à 1939, il s'est occupé de l'organisation du Service National du Blé (Monopole d'Etat des céréales) et, depuis cette date, il représente le Ministère de l'Agriculture dans toutes les transactions commerciales bi-latérales, ainsi que dans de nombreuses conférences, congrès et organismes internationaux (Commission internationale des Industries agricoles, Pool Vert, OEEC, CEE, FAO, etc.).

Chef des Services de Politique Commerciale au Ministère de l'Agriculture.

Autres Activités:

Directeur général des Chemins de fer, Tramways et Transports routiers (1933).

1934-35: Elu député, il a représenté, en diverses occasions, le Parlement espagnol à l'Union interparlementaire et à la Société des Nations.

Activités privées:

Agriculteur actif, il dirige les exploitations agricoles de sa famille on Castillo (culture de céréales, pâturages, etc.) et dans la région de Valence (orangers et autres arbres fruitiers, légumes, etc.) où, par un système d'injection de gravier au moyen de perforations profondes faites dans le terrain, il a installé des canaux d'irrigation dans des zones jadis arides, les rendant ainsi productives.

Conseiller du Laboratoire "Saiz de Carlos" (produits pharmaceutiques)
Conseiller de l'"Unión Alcohólica Española" (Union espagnole des Alcools)

Conseiller de l'"Unión Algodonera de Castilla, S.A." (Union cotonnière de Castillo, S.A.) pour la culture, le commerce et la manipulation du coton.

Activités

dans la FAO:

Dix ans avant la fondation de la FAO, il était membre du Comité Mixte pour l'Etude des problèmes de l'alimentation (avec le Professeur Mayer).

Membre du Conseil de la FAO, et premier Vice-président des 22ème et 23ème sessions de cet organisme.

A partir de l'entrée de l'Espagne dans l'Organisation, il a assisté à toutes les sessions de la Conférence.

Président du Comité des Questions Administratives et Financières de la huitième session de la Conférence.

Membre du Comité de Coordination.

C O P I E

DEPARTEMENT POLITIQUE FEDERAL

o.732.53.U'Ch.- DG/1c

Berne, le 15 juillet 1959

Monsieur le Secrétaire Général
de la Conférence de l'Organisation
des Nations Unies pour l'Alimentation
et l'Agriculture (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla

R o m e

Monsieur le Secrétaire Général,

Par la présente, et conformément aux dispositions réglementaires
ainsi qu'aux décisions prises par le Conseil lors de sa 31e session,
nous avons l'honneur de présenter la candidature de

Monsieur Louis MAIRE, docteur ès sciences économiques au poste de
Président indépendant du Conseil de la FAO.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance
de notre considération distinguée.

DEPARTEMENT POLITIQUE FEDERAL
Organisations Internationales

B. Turrettini

C O P I E

Berne, le 20 juillet 1959

N o t i c e b i o g r a p h i q u e

Dr. Louis M A I R E (Suisse)

1. Etat-Civil : né en 1902, à Genève, marié, 3 enfants.
2. Grades universitaires : Licence en Sciences Economiques (1925), puis Doctorat en Sciences Economiques, Université de Genève (1945) : Thèse sur les Relations du Travail intitulée "Au-Delà du Salarial, L'Organisation Sociale du Travail", publiée à Paris et Genève.
3. Connaissance de langues : français (langue maternelle), anglais, allemand, italien, espagnol.
4. Activité au sein de la F.A.O. : Vice-Président du Comité National Suisse de la F.A.O. et délégué principal de ce Comité auprès de la F.A.O.; en cette qualité il a, dès 1947, représenté la Suisse à toutes les sessions du Conseil et de la Conférence; dès 1950, il est Chef de la Délégation Suisse à la Conférence.

Au sein de la F.A.O., les fonctions suivantes lui ont été confiées par le Conseil ou la Conférence :

- en 1949 : Président de la Conférence Préparatoire régionale européenne, Rome
- en 1949 : Président de la Commission II de la Conférence, Washington
- en 1950 : Président du Comité Plénier de la Session Spéciale de la Conférence, Washington
- en 1952 et 1953 : Membre du Comité de Contrôle Financier (2 ans)
- de 1954 à 1956 : Président du Comité de Contrôle Financier (3 ans)
- de 1952 à 1956 : Membre du Comité de Coordination (actuel Comité du Programme) (5 ans)
- de 1954 à 1957 : Représentant de la Suisse au Conseil (4 ans) et Vice-Président du Conseil lors de sa 27^e session.

5. Autres activités sur le plan intergouvernemental :

- Dès 1949, membre de la délégation suisse au Comité des Problèmes agricoles de la Commission Economique pour l'Europe; il en fut élu Vice-Président en 1950 et Président dès 1954, fonction qu'il assume encore aujourd'hui.
- Membre de la Délégation suisse à la Conférence Européenne sur l'Organisation des marchés agricoles (Paris 1952-1954); a pris part aux travaux du Comité Préparatoire, puis du Comité Intérimaire et a présidé le groupe restreint qui, lors de la Conférence des ministres de l'agriculture en 1954, a formulé la solution transférant ces activités à l'O.E.C.E.
- Délégué de la Suisse aux conférences diplomatiques de Stresa et Scheveningen en 1951 qui aboutirent à la Convention internationale de Stresa sur l'emploi des appellations d'origine et dénominations des fromages.

- Désigné en 1942 par le Gouvernement suisse en qualité d'expert auprès de la Commission permanente franco-suisse des zones franches.

6. Activités professionnelles :

- de 1925 à 1929, au service de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, M. Maire a exécuté en Suisse, France, Italie et Espagne, de nombreux mandats de revision et d'organisation d'entreprises.
- Entré en 1929 au service de la Fédération des Producteurs de Lait de Genève et environs, il en est nommé Directeur Général en 1934; il dirige en outre deux sociétés filiales de la Fédération, dont l'Union Laitière S.A.
- M. Maire siège dès 1936 au Comité National de l'Union Centrale des Producteurs Suisses de Lait, dont il est, dès 1953, le 1er Vice-Président; cette organisation dirige l'économie laitière suisse en liaison avec les services du Gouvernement; il siège aussi au Conseil de la "Butyra", Société de droit public réglant l'approvisionnement et l'importation du beurre et dans les organes directeurs de plusieurs importantes organisations de la branche laitière.
- Le Gouvernement l'a appelé à faire partie de la Commission Fédérale d'exports qui a élaboré la "Loi sur l'Amélioration de l'Agriculture du 3 octobre 1951"; de même, il l'a appelé à faire partie de la Commission fédérale d'exports chargée d'étudier les problèmes de collaboration entre employeurs et salariés ainsi que de la Commission Paritaire de Stabilisation des Prix et des Salaires formée des représentants des milieux patronaux et salariés et ayant pour tâche de contenir l'augmentation du coût de la vie.
- Il a représenté son pays à maintes reprises aux réunions de la Fédération Internationale des Producteurs Agricoles (FIPA), de la Confédération Européenne de l'Agriculture (CEA), de la Fédération Internationale de Laiterie (FIL), toutes organisations avec lesquelles il entretient d'étroites relations.
- Il siège encore dans un grand nombre d'institutions ou organisations parmi lesquelles : le Conseil de la Chambre de Commerce de Genève, le Comité National Suisse de la Chambre de Commerce internationale (qu'il a représenté au sein du Comité du Plein Emploi de la Chambre de Commerce Internationale), le Conseil de la Caisse Hypothécaire de Genève (Banque propriété des communes genevoises), le Conseil d'une des plus importantes sociétés suisses d'assurance sur la vie à Zurich; il préside encore le Conseil de la Société Fiduciaire Ofor à Genève.
- Enfin, dès 1956, il fait partie du Comité de Patronage de l'Association : Aide Suisse à des régions extracuropéennes, à Zurich, qui a apporté son assistance technique à divers pays.

C O P I E

AMBASSADE DU LIBAN
EN ITALIE

no. 1005

Rome, le 4 août 1959

Monsieur le Secrétaire Général,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le Gouvernement Libanais a décidé de poser la candidature de M. Georges Khalil Haraoui aux élections pour la présidence du Conseil de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, au cours de la Conférence de la F.A.O. en novembre prochain.

M. Georges Khalil Haraoui est une personnalité connue dans les milieux de la F.A.O. et a eu l'occasion d'y déployer d'importantes activités, spécialement lors de la Conférence de novembre 1957 dont il a présidé la Ière Commission.

Je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint le "Curriculum Vitae" de M. Haraoui.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de ma haute considération.

Moussa Mobarak
Ambassadeur du Liban

C O P I E

AMBASSADE DU LIBAN
EN ITALIE

"CURRICULUM VITAE" de M. Georges Khalil Haraoui

- Nom: - Georges Khalil Haraoui
- Date et lieu de naissance: - 17 août 1913
Zahlé (Liban)
- Etudes: - A fait ses études à l'Université St. Joseph de Beyrouth.
- Activités: - Membre du Conseil Municipal de Zahlé - 1941
- Membre du Conseil Economique Supérieur - 1946
- Député à l'Assemblée Nationale Libanaise - 1953/1957
- Ministre de l'intérieur - mars 1954/mai 1955
- Ministre de l'Hygiène - juin 1955
- Président de la Commission Parlementaire pour l'Economie Nationale, l'Agriculture et le Tourisme
- Rapporteur de la Commission Parlementaire des Finances
- Réélu député à l'Assemblée Nationale du 20 mai 1957 et conserve encore ce mandat
- Membre de la Délégation Parlementaire Libanaise à la Conférence Parlementaire Internationale de Londres
- Activités à la F.A.O.: - Président de la Délégation Libanaise à la Conférence de la F.A.O. en 1956.
- Président de la Commission des Candidatures à la Conférence de 1956.
- Président de la Délégation Libanaise à la Conférence de la F.A.O. en 1957
- Président de la Ière Commission à la Conférence de 1957.